

แบบฝึกหัดที่ ๑๙ การแปลไทยเป็นบาลี (อู การันต์ อิต.)

ศัพท์ภาษาไทย - บาลี			
ไทย	บาลี	การันต์	ลิงค์
กระเป่า	ถวิกา	อา	อิต.
กษัตริย์	ขตติย	อ	ปุง.
กองทัพ	จมุ	อู	อิต.
การเยื้องกราย	ลีลา	อา	อิต.
กิ่ง	สาขา	อา	อิต.
ความงาม	โลภคุด	อ	นปุง.
เงา	ฉายา	อา	อิต.
เจ้าศากยะ	สาเกย	อ	ปุง.
เจ้าหญิงศากยะ	สาเกยานี	อี	อิต.
ช้างพัง	กเรณุกา	อา	อิต.
ชาวนา	กสก	อ	ปุง.
ต้นไทร	นิโครธ	อ	ปุง.
ต้นหว้า	ขมพู	อู	อิต.
ตุ๊กแก	สรพ	อู	อิต.
ถนน	วีถิ	อิ	อิต.
เถาวัลย์	วิรู	อู	อิต.
นักรบ	โยธ	อ	ปุง.
นา	เขตต	อ	ปุง.
นางกษัตริย์	ขตติยานี	อี	อิต.
บ้าน	ฆร	อ	นปุง.
ผล	ผล	อ	นปุง.
แผ่นดิน	ภุมิ	อิ	อิต.
พระราชินี	ราชินี	อี	อิต.
ม้า	อัสส	อ	ปุง.
เมืองกบิลพัสดุ์	กบิลตตุ	อู	นปุง.
เมืองสาวัตถี	สาวัตถี	อี	อิต.
เมืองอวันตี	อวันตี	อี	อิต.
แมลงวัน	มกุชิกา	อา	อิต.
รัง	กุลาวก	อ	นปุง.
เศรษฐี	เสฏฐี	อี	ปุง.
เสนาบดี	เสนาปติ	อิ	ปุง.
เสียง	สพท	อ	ปุง.
หญิงผู้มีกายงาม	สุตฺนุ	อู	อิต.
หญิงสาว	วฐุ	อู	อิต.
อำมาตย์	อมัจจ	อ	ปุง.
อุทยาน	อุยฺยาน	อ	ปุง.

๑.จงแปลประโยคต่อไปนี้เป็นภาษาบาลี

๑)อ.ผล ของต้นหว้า ในกระเป่า ของหญิงสาว.

๒)อ.ตุ๊กแก ท. บนกิ่ง ของต้นหว้า.

๓)อ.นักรบ ท. ของเสนบดี ในกองทัพ.

๔)อ.เถาวัลย์ ท. ที่กิ่ง ท. ของต้นไทร.

๕)อ.ม้า ท. ของอำมาตย์ ท. ในเมืองอวันตี.

๖)อ.เงา ของต้นหว้า ท. ในอุทยาน ของเจ้าศากยะ ท.

๗)อ.ความงาม ของเจ้าหญิงศากยะ ท. ในเมืองกบิลพัสดุ์.

๘)อ.พระราชินี ของกษัตริย์ ในเมืองสาวัตถี.

๙)อ.ช้างพัง ท. ในกองทัพ ของนางกษัตริย์.

๑๐)อ.รัง ของตุ๊กแก บนกิ่ง ของต้นหว้า.

๑๑)อ.ผล ท. ของต้นหว้า บนพื้นดิน.

๑๒)อ.การเยื้องกราย ของหญิงผู้มีกายงาม บนถนน.

๑๓)อ.แมลงวัน ท. บนกิ่ง ท. ของเถาวัลย์.

๑๔)อ.เสียง ของตุ๊กแก ในบ้าน ของชาวนา.

๑๕)อ.กิ่ง ท. ของต้นหว้า ในนา ของเศรษฐี.

๒.เติมคำลงในช่องว่างให้ถูกต้องครบถ้วน.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหูวจนะ
ป.	วฐ	
ท.		วฐโย, วฐ
ต.		
จตุ.		
ปญ.	วฐยา	
ฉ.		
ส.		วฐสุ
อา.		

๓.จงแจก จมู (กองทัพบ) ตามแบบ อุ การันต์ ในอิตถีลิงค์ มาดู.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหูวจนะ
ป.	จมุ	
ท.		จมุโย, จมุ
ต.		
จตุ.		
ปญ.		
ฉ.		
ส.		
อา.		

๔.จงแจก ชมพู (ต้นหญ้า) ตามแบบ อุ การันต์ ในอิตถีลิงค์ มาดู.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหูวจนะ
ป.	ชมพู	
ท.		ชมพูโย, ชมพู
ต.		
จตุ.		
ปญ.		
ฉ.		
ส.		
อา.		